|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Taiwanese American Presbyterian Church**  **Mandarin Ministry**  [http://tapcsj.org/](about:blank) Email:tapc3675@gmail.com  Office Business Hour: Mon. ~ Fri. 8 am to 12 pm  February 07, 2021 11:30 am  Sermon: Rev. Fred Lee  **Theme of 2021**  **Come and see! (John 1:46)**  序 樂  Prelude  歡迎/報告 司 　 會  Welcome / Announcements Liturgist  平 安 禮 會 眾  Passing of the Peace Congregation  宣　 召 詩篇 122:1,8-9 司 會  Call to Worship Psalm 122:1,8-9 Liturgist  詩　 歌＊ 會 眾  Songs of Praise\* Congregation  經 文 哥林多前書 9:16-23 司 　 會  Scripture Reading 1 Corinthians 9:16-23 Liturgist  講 道 “ 注意力集中 ” 李昱平牧師  Sermon Stay focused Rev. Fred Lee  聖 餐 李昱平牧師  Communion Rev. Fred Lee  回應詩歌＊ 會 眾  Songs of Response\* Congregation  祝 禱＊ 李昱平牧師  Benediction\* Rev. Fred Lee  奏 　樂  Postlude   |  | | --- | | \* Please rise in body or spirit |   **華語部服事輪值表**   |  |  |  | | --- | --- | --- | |  | 02/07/2021 | 02/14/2021 | | Speaker | Rev. Fred Lee | Rev. Fred Lee | | Liturgist | Calvin | Calvin | | Pianist |  |  | | Audio | Pei | Edwin | | Welcome |  |  | | Scripture | Calvin | Calvin | | Praise |  |  |   **\*\*\* 教 會 消 息 \*\*\***   1. 今日將舉行聖餐典禮, 請大家準備心恭守聖餐。 2. 今日將舉行小會，請長老預留時間準時參加，若有建議請Email或用Line給牧師或是長老，以排入議程。 3. 2/21/2021(日)召開定期會員大會，會中報告2020事工和2021年事工計劃、2020年度財務報告，請兄弟姊妹準備心參加。   **【教育組報告】**   1. 每週三晚上7:30的查經禱告會將以Zoom的形式舉行，詳情請參閱干麗英執事所發送的email。 2. 請踴躍參加抄寫聖經活動。 3. 有關任何聖經問題請利用教會Email:tapc3675@gmail.com。   **【團契組報告】**   1. 兒童主日學已恢復早上11點上課。因為疫情関係，暫時採以Zoom 的視訊教學，內容有詩歌讚美、聖經故事信息、金句背誦和有獎問答。 2. 「迦勒團契」每月第一週星期六: 7:30pm 主題分享 - 線上聚會。 3. 「迦勒團契查經班」每月第二、三、四週，每個週五 7:30pm 有趣的信仰生活查經分享。 4. 迦勒小朋友 週五 Caleb Kids Friday Fun 7:30pm。 5. 每週二8pm東北區團契將會用網路聯繫來聚會。   **本 週 靈 修 日 課**  02/07/2021  **\*\*開始的祈禱：**  智慧的主，求祢賜我分辨做事的時機與方法，使我看清生命中最重要的人事物，在有限的生命中珍惜。奉主名求，阿們。  **\*\*每日經文: 讀經日引進度**   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | 日期(Date) | | | | 禮拜序 | 讀經進度 | | 02 | 月 | 08 | 日 | (禮拜一) | 傳道書10章1～20節 | | 02 | 月 | 09 | 日 | (禮拜二) | 傳道書11章1～8節 | | 02 | 月 | 10 | 日 | (禮拜三) | 傳道書11章9節～12章8節 | | 02 | 月 | 11 | 日 | (禮拜四) | 傳道書12章9～14節 | | 02 | 月 | 12 | 日 | (禮拜五) | 雅歌1章1節～2章7節 | | 02 | 月 | 13 | 日 | (禮拜六) | 雅歌2章8節～3章5節 | | 02 | 月 | 14 | 日 | (禮拜日) | 雅歌3章6～11節 | | **聚會時間** **前週出席**     |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **禮拜日上午** | **9:00** | **聖歌隊**  **(獻詩前練習)** | **EC1** | **-** | | | **9:30** | **台語主日禱告會** | **禮拜** | **-** | | | **10:00** | **台語主日禮拜** | **禮拜堂** | **-** | | | **Zoom** | **18** | | | **YouTube** | **51** | | | **10:00** | **守聖餐:台語部** | **Zoom** | **-** | | | **Youtube** | **-** | | | **11:30** | **守聖餐:華語部** | **Zoom** | **-** | | | **Youtube** | **-** | | | **11:30** | **青少年主日禮拜** | **MCL** | **-** | | | **11:30** | **華語主日禮拜** | **Zoom** | **8** | | | **YouTube** | **15** | | | **11:00** | **兒童主日學**  **Children Sunday School** | **EC2**  **/EC3** | **大班** | **9** | | **小班** | **-** | | **Baby** | **-** | | **11:55** | **聖歌隊** | **EC1** | **-** | | | **11:45** | **成人主日學** | **MCK1** | **-** | | | **10:30** | **英文組**  **EM Group** | **MCK1** | **-** | | | **禮拜二下午** | **20:00** | **東北小組聚會** | **Zoom** | **8** | | | **禮拜三下午** | **19:30** | **查經禱告會** | **Zoom** | **14** | | | **禮拜四上午** | **10:00** | **週四查經班** | **MCK1** | **-** | | | **禮拜五下午** | **19:30** | **迦勒團契(查經)**  **(每月二、三、四週)** | **線上** | **7** | | | **禮拜五下午** | **19:30** | **迦勒(小朋友)**  **(每月二、三、四週)** | **線上** | **-** | | | **禮拜六上午** | **10:30** | **單身姊妹團契**  **(每月第二週)** | **MCK1** | **-** | | | **禮拜六下午** | **15:30** | **同心團契**  **(依週報報告事項)** | **MCK1** | **-** | | | **19:30** | **迦勒團契(分享)**  **(每月第一週)** | **線上** | **-** | |   \*敬拜獻詩人數  **主任牧師:** 李昱平牧師  **教會電話:** 408-255-5579 傳真: 408-244-5012  **聯絡 E-Mail :** [tapc3675@gmail.com](about:blank)**台美網址:** **http://tapcsj.org/**  **長老：**李素邊、張美娜、吳森源、沈培榮、許雅正、吳月美  **執事**：吳璧勲、高久美、丁芬梅、許韶華、干麗英、魏新禧、黃淑順、  黃淑君、楊慧筠  **本週經文**：哥林多前書 9:16-23  **Scripture：** 1 Corinthians 9:16-23  **題目：**注意力集中  **Title：** Stay focused  **經文問題：**保羅是要我們見人說人話、見鬼說鬼話嗎?  **Scriptural Question：**Was Paul advocating for achieving the goal by all possible means without limits?  **主題：**能縮能伸  **Theme：** Be flexible  **目標：**先入門、後成長  **Goal:** Intro first, growth afterworlds.  **應用、行動方案：**  **Application & Action plans:**  我們如何應用保羅所說的”自願/甘心情願就有獎賞，若非自願/甘心樂意的，其實只是做了身爲一個人/跟隨上帝、基督的人該做的事”(17節)?  How do we apply what Paul said “If I do so voluntarily, I have a reward; if not voluntarily, I am simply discharging the trust committed to me?”  聽完保羅這麼説了後，我們需要做甚麼調整?  After hearing Paul’s plead, what adjustments might be appropriate?  下週（02/14）預告：  **經文：**馬太福音書 6:1-6, 16-21  **Scripture：** Matthew 6:1-6, 16-21  **題目：**無道可講  **Title：** No preaching necessary  **詩歌：**舊版：66、世41、513 (新版：9、173、397)  **啟應：**18  **宣召：**51  **\*\*代禱：為教會、別人、與自己祈禱**   1. 請為我們教會目標！ 2. 求主保守教會禮拜、聚會、活動 ！ 3. 請為牧師在禮拜中有聖靈的同在，能講解真理，也為自己能用心領受與學習主的道理，使生命更新！ 4. 請為我們教會長執、同工同心合主心意！ 5. 請為黃大和執事、韓玉梅、林桂子、林桂子的先生、王荷香、歐秀枝、吳瓊枝與病痛中的兄弟姊妹恢復健康代禱！ 6. 懇求上帝憐憫、疫情得到控制，大家有平安，身心靈健康！   **台語部服事輪值表**   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **服事輪值表** | **本週主日** | **下週主日** | | **(02/07/2021)** | **(02/14/2021)** | | **講員** | **李昱平牧師** | **李昱平牧師** | | **司 會(台)** | **許雅正** | **李素邊** | | **招 待(台)** |  |  | | **量 體 溫(台)** |  |  | | **司 獻(台)** |  |  | | **司 琴(台)** |  |  | | **電腦投影(台)** | **Robert / 張美娜** | **Robert / 吳森源** | | **華語翻譯** |  |  | | **兒童讚美** | **Kay** | **Kay** | | **兒童講道** | **Kay** | **Esther** | | **主日學大班** |  |  | | **主日學小班** |  |  | | **成人主日學** |  |  | | **午餐事奉** |  |  | | **洗 碗** |  |  | | **值日長執** |  |  | |  |  | | **聖荷西台美基督長老教會**  **TAIWANESE AMERICAN PRESBYTERIAN CHURCH**  **OF SAN JOSE** 3675 Payne Ave. San Jose, CA 95117 Tel:408-255-5579  [http://tapcsj.org/](about:blank) Email:tapc3675@gmail.com  Office Business Hour: Mon.~ Fri.8 am to 12 pm  02/07/2021 10:00 am 第06期  **主日崇拜**  **證道:李昱平牧師**  **今年主題 妳/你來看! (約翰福音1:46)**  序 樂 司 琴  宣　 召 詩篇 122:1,8-9 司 會  聖　 詩＊ 舊#72(新#38)“ 謳咾全能的主上帝”會 眾  使徒信經＊ 會 眾  祈　 禱 司 會  主 禱 文 會 眾  啟應聖經 詩篇 27 司 會  經 文 哥林多前書 9:16-23 司 　 會  講 道 “ 注意力集中 ” 李昱平牧師  聖 餐 李昱平牧師  聖　 詩＊ 新#195“我的心是土地” 會 眾  歡迎/報告 司 　 會  聖 　詩＊ 舊#514(新#396)“今欲散會求主賜福” 會 眾  祝 禱＊ 李昱平牧師  阿 們 頌＊ #643 “阿們頌” 會 眾  奏 　樂 司 琴    *(\*):身體狀況可以的話，請起立*  **\*\*\* Announcements\*\*\***   1. Today, we will have a Communion remembrance of the sacrifice of the Lord Jesus Christ. 2. Today, the Session Meeting will be held, please reserve time to participate on time. If you have any suggestions, please email or send a line message to Rev. Fred Lee or the Elders so that they can be placed on the agenda. 3. On 2/21/2021(Sun.), we will hold the Congregation meeting. During the meeting, we will review 2020 and 2021 Committee reports, review 2020 financial reports.   **＊ 上 週 奉 獻 (Offerings for 01/31) ＊**  Regular Offering: $4,050  感恩奉獻 : 農曆新年 林 桂子 $500  (支票奉獻請寫「ＴＡＰＣ」。現金奉獻請利用信封並註明姓名。)  (「ＴＡＰＣ」會友缐上奉獻:( http://tapcsj.org )  **\*\*“各人隨著內心所酌定的，不要為難，不要勉強，因為樂意奉獻的人，是上帝所喜愛的。” (哥林多後書9:7) \*\*** |